

英大选保守党获胜 撒切尔夫人组阁

美联社说撒切尔今天成为欧洲的第一位女首相，她的保守党以自一九六六年在议会中所获得的最大多数重新执政

【合众国际社伦敦五月四日电】英国政治中的“铁女人”撒切尔（她领导保守党取得了决定性的胜利，伊丽莎白女王任命她为英国第一任女首相。

失败的工党领袖卡拉汉在撒切尔夫人谒见女王之前不久晋见了女王，递交了他的政府的辞呈。他说：

“一个妇女占据这个位置，这在这个国家的历史上是一件大事。

“我们都必须祝她顺利，祝她成功。她需要健康、力量和持久力。”

保守党的巨大胜利标志着这个国家摆脱了工党的国家社会主义，是一次向右的重大摇摆。

在昨天晚上投票结束后六小时，结果就明显了。但是，直到今天下午，单调乏味的唱票才证实了撒切尔夫人的

保守党赢得了绝对的多数。

在此之前不久，卡拉汉——一个失败的和失望的人——看到问题已经很明显，就驱车到白金汉宫向女王递交了他的政府的辞呈。

他的低垂的脑袋和下陷的双肩表明了他的失望。

根据历史悠久的英国宪法规定的惯例，卡拉汉“建议”英女王召请新议会第一大党领袖撒切尔夫人接替她担任政府首脑。

然后，他驱车去工党总部举行记者招待会宣布辞职。

记者问，工党选举失败的原因是什么？卡拉汉说：

“因为我们没有使足够多的人相信我们的政策是正确的。”

在卡拉汉举行记者招待会的时候，撒切尔夫人在她丈夫丹尼斯陪同下驱车去白金汉宫谒

见女王，谒见历时四十五分钟。

然后，她驱车去唐宁街，在那里几百人——其中许多人是外国游客——向她欢呼。人群中也有人发出嘲笑声，要求英国军队撤出北爱尔兰。

撒切尔夫人站在唐宁街十号的台阶上宣布，她接受了女王要她组织政府的提议。

她说，她将于星期五（四日）晚上举行会议讨论组阁问题，但是最早要在星期六（五日）晚上以后，她才宣布任命。

然后，撒切尔夫人在警察的簇拥下走过街道，她尽量多与人们手。

【美联社伦敦五月四日电】呼吁在破烂不堪的英国恢复“和睦”和“希望”的撒切尔夫人，今天成为欧洲的第一位女首相。

她的保守党以自一九六六年以来在议会中所获得的最大多数重新

执政。

但是她会发现她在执行她的对莫斯科在限制战略武器问题上采取更加强硬路线的计划时，会同美国发生争执。

在唐宁街十号的外面，撒切尔夫人说：

“这是对一个民主国家的公民的最大荣誉”。但她强调说：“我……充分意识到了责任感。”

撒切尔夫人已经保证重建英国的防务（防务开支在工党执政期间遭到削减）和确实地履行英国对北大西洋公约组织承担的义务。这些行动将会受到华盛顿和西欧的欢迎。

预计，她将采取比卡拉汉还要强硬的路线来着手处理东西方关系这个微妙的问题，特别是在卡特总统努力要同莫斯科达成新的限制战略武器条约的问题上。

这样做可能会给伦敦和华盛顿的关系造成一些紧张。

卡特致电撒切尔夫人表示祝贺

美国国务院发言人说美期望同英新政府紧密合作

【美联社华盛顿五月四日电】卡特政府对保守党今天在英国取得的胜利表示出坚定的友好态度。但是，美国国务院对于新政府在诸如罗得西亚和欧洲安全问题上的影响还存在一些疑问。

白宫说，卡特总统打电话向当选首相撒切尔表示祝贺。卡特在衣阿华州的得梅因向记者们说，他和撒切尔夫人将在一月内进行会晤。

表达官方反应的国务院发言人霍丁·卡特说：“我们期望同新政府进行紧密的合作。”

但是在私下谈话时，一些要求不要说出他们的姓名的政府官员

痛快地承认，正象有人所说的那样，对于这种选举结果他们“并不是那么高兴”。

下台的工党政府同卡特政府一道曾在对罗得西亚采取的一项联合政策方面密切地合作，撒切尔夫人已经表示，保守党将改变这项政策。

这些官员说，此外，前首相卡拉汉与卡特相处融洽，他在同象西德的施密特这样的欧洲领导人会晤中也是采取极其帮忙的态度。

国务院的一些官员说，他们预计撒切尔夫人将在罗得西亚问题上缓慢地行动，部分原因是国内的问题在她任职

【路透社伦敦五月四日电】（记者：乔治·肖特）玛格丽特·撒切尔——自称社会主义的讨伐者——在选举中获胜，这意味着近几年来发展英国经济的方式可能发生激变。

她的政府可能把大部分国有公司卖给出价最高的人，虽然她还没有具体谈这种计划。

英国很可能作出重大努力，逐渐撤销管理经济的许多国家机构，这些机构是第二次世界大战以来在几届保守党和工党政府下发展起来的。

对目前撒切尔夫人保守党信奉的东西几乎有神化的味道——狂热地信仰自由企业理论。

如果有机会，将会恢复较老的自由企业的办法，借助于市场力量来管理经济，而不是由计划者们来做这件事。

撒切尔夫人及其支持者们认为，这犹如在英国呼吸新鲜空气一样，将会给英国呆滞的工业生产以迫切需要的推动。

他们还认为，这些主张可能扩展到整个欧洲以及世界其它地方，这些地方认为社会主义经济已告失败。

批评他们的人担心这种政策会导致经济上的无政府主义，导致一场人人都可以参加的斗争，在这场斗争中，强者和幸运者将会富起来，弱者和不幸者将会变得走投无路。

撒切尔夫人曾经说过，现在是应当集中精力于增加财富而不是集中精力于分配财富的时候了。保守党指责工党“实行妒忌和积极阻挠创造财富的政治”。

他们认为，经济中的国营部分已发展得过大，必须削减公共开支。

撒切尔夫人的政策可能遇到一些强大的障碍。奉行强硬方针的一些主张通过货币手段解决问题的人是撒切尔夫人的心腹顾问。他们信仰他们所说的“得当的货币纪律”，严格控制货币供应量，削减公共开支。对此提出批评的人说，这些措施搞不了多久就会带来艰难。

这些奉行强硬方针的自由企业政策中的一些政策如果一个劲儿地加以执行的话，可能在保守党内部造成紧张局面。众所周知，一些保守党人对这些政策持谨慎态度。预料保守党还将削减所得税，正如宣言中所说的，在一定程度上将从对收入征税转变为对花钱征税。

说撒切尔夫人获胜意味着发展英国经济的方式可能发生激变，将会恢复较老的自由企业的办法，她的政策可能遇到一些障碍

路透社记者
肖特评述
英国保守党政府的经济政策

电表示祝贺，同时，国务院的官员们已经开始衡量英国的选举对英国在非洲的政策的影响。

一位官员说：“现在就在断定一个还没有组成的政府将会实行什么政策还为时太早。”

塔斯社报道《英国大选结果》

【塔斯社伦敦五月四日电】题 英国大选结果

英国保守党在议会选举中取得了胜利

卡拉汉首相今天向英国女王递交了工党政府的辞呈

撒切尔夫人将成为英国历史上担任首相职务的第一位

妇女 投票结果反映英国选民对本国的经济

状况以及工党政府把英国的危机负担转嫁给

劳动人民的做法表示普遍不满 这种政策根

本违背工党代表会议和英国职工大会代表大

会的决议 这种政策遭到了作为工党基础的

各工会组织的坚决反对

正象报刊强调指出的那样 这次议会选

举说明了英国政治生活中的一条定律 在大

选中 在野党没有胜利 执政党也将输

美联社记者评英国选举

【美联社伦敦五月三日电】（记者：詹姆斯·佩珀特）如果保守党在英国今天的大选中获胜，将会对美国国务卿卡特向美国国会和美国在欧洲的盟国推销同苏联签订的第二轮限制战略武器条约造成问题。

希望结束执政五年的工党政府的撒切尔反对党——保守党答应在它上台后将增加防务开支，并对北大西洋联盟给以坚决的支持。这是最受美国防务官员欢迎的一种姿态。

但是，对于东西方缓和，保守党比卡拉汉首相的工党更加谨慎，它极有可能会强烈反对没有把苏联针对欧洲的导弹包括在内的限制战略武器协定。

保守党的竞选纲领在它仅有的一处提到限制战略武器谈判时说：“限制战略武器谈判使得保证英国核威慑力量继续有效更加重要了。”

第二轮限制战略武器谈判的规定不直接涉及欧洲，因为它仅仅包括以美国、苏联或两个超级大国的远洋潜艇为基地的远程战略武器。

卡特政府在要求议会批准第二轮限制战略武器条约时将会遇到强烈反对，特别是由于美国就要在一九八〇年举行选举了。

如果新的英国保守党政府，对限制战略武器谈判表现动摇，更不用说对它进行批评了，这将会破坏卡特使条约在参议院获得通过的机会。

世界各國對撒切爾夫人獲勝的反應

共同市場和北約官員表示滿意

【合眾國際社布魯塞爾五月四日電】（記者：巴里·詹姆斯）歐洲共同市場和北大西洋公約組織的官員今天對保守黨在英國大選中獲勝的消息感到滿意。

據認為，保守黨對共同市場要比工黨有著更大的興趣，並更強調防務。

北大西洋公約組織的官員私下說，他們預期會同保守黨進行更大程度的合作。

【美聯社五月四日電】（原電無發報地點）歐洲保守派的政治領導人今天歡呼英國選出了由撒切爾夫人領導的保守黨政府，認為這是歐洲大陸保守黨復活的一部分。但有一家左傾的報紙預言，英國的緊張局勢將會加劇。

在哥本哈根，丹麥

保守黨領袖保羅·什盧特對撒切爾夫人的“令人信服的選舉勝利”感到“非常高兴”。他說，這一勝利是對他的黨的一個鼓舞，是在挪威、瑞典和芬蘭已表明向右轉之後出現的。

在波恩，基督教民主聯盟主席赫爾穆特·科爾說，他的黨受到了鼓舞，他還說，這可能有助於為更多的保守黨人在歐洲大陸取得領導地位引路。

在阿姆斯特丹，中左報紙《誓言報》在一篇社論中說，撒切爾夫人取得勝利是“由於普遍存在不安和社会動亂的氣氛”。

在巴黎，《世界報》的一篇社論說，卡拉漢首相的工黨政府轉變為保守黨政府，在對外政策方面“不會引起人的改變”。

這家報紙說：“保守黨人對美國可能不會象工黨表現得那麼順從。”它還說：“撒切爾夫人毫不掩飾她對卡特總統的政策的不滿，特別是對同莫斯科搞緩和政策的憤怒。”

這家巴黎報紙說，她的保守黨可能會“發展倫敦同北京的關係，但在策略上不會象卡特那麼謹慎”。

在東京，政府領導人說，保守黨當選對日本同英國的關係不會有什麼影響。但東京的警察說，他們將開始開辦女警衛速成訓練班，以便撒切爾夫人六月到東京參加西方首腦會議時保護她。

在澳大利亞的堪培拉，弗雷澤總理向撒切爾夫人表示祝賀。他說，他同卡拉漢有著“良好、熱烈”的關係，他希望同保守黨人也保持這種關係。

【德新社漢堡五月四日電】西方世界的保守黨領袖撒切爾今天在英國大選中獲得絕對勝利，許多人認為這是預示歐洲民主聯盟在即將舉行的歐洲議會直接選舉中將有可能取勝。

在西德，執政的社會民主黨對英國工黨的失敗表示遺憾，但估計英一德友好的現存精神將得到撒切爾政府的繼續發揚。

歐洲共同体預計英國將會緩和它對這個九國集團的強硬政策，但重大政策不會改變。

土耳其總理埃杰維特說，權力由工黨移交給保守黨不會影響這個國家同英國的關係。他還說，撒切爾首相知道土耳其的重要性，也懂得她的困難。

法國衛生部長西蒙娜·韋伊夫人歡呼撒切爾的勝利，並說她的勝利是所有婦女的勝利。有人提示韋伊夫人可望成為法國潛在的女總理。

各黨在議會中所占席位

【合眾國際社倫敦五月四日電】英國各黨在英國新議會的六百三十五個席位中得到的席位如下：

黨 名	席 位
保守黨	339
工 黨	268
自由黨	11
北愛爾蘭統一派	5
威爾士民族黨	2
蘇格蘭民族黨	2
其它黨	8

選舉結果使得保守黨在議會中得到比其它所有黨多四十三個席位的多數。

法國外長在國民議會談法對外政策

【法新社巴黎五月三日電】題：國民議會：讓·弗朗索瓦·蓬塞的聲明

外交部長弗朗索瓦·蓬塞五月三日在國民議會進行了外交政策的討論，並且確定了法國外交政策的四個中心內容：

——儘管緊張關係的策源地增加也要保持和平。

——在國際經濟關係中使合作壓倒衝突。

——把歐洲組織起來。

——確保一個獨立與慷慨的法國的光輝。

外交部長在詳述這四個主題時斷言：東西方之間的緩和“仍然是和平的關鍵”。“緩和並不否定國防的要求，並且它是建立在力量均衡之上的。”部長說：“平衡在歐洲是建立在北大西洋聯盟這個我們外交政策的永久因素之上的。”他說：法國提出了“一個有利於裁軍的全面行動”。它不是美蘇戰略談判的一部分。“它更不是將可能擴大到設在歐洲的中程核武器的第三次限制戰略性武器談判的一部分。”

部長又說：“法國的核力量對法國說來組成了‘中心體系’，這一體系保護它的重大利益使之不受侵犯，因而不能把它與超級大國的中程武器混為一談……它將不斷地現代化以便適應威脅的水平。”

部長認為：緩和“只能是全面的緩和”。他說，“這個原則對中東和非洲都適用，在那里，法國派了一萬零七百名合作者到撒哈拉南部地區，並且投入了超過四十億法郎的公共援助”。

此外，部長說，法國同日益加劇的經濟緊張局勢鬥爭，“設法組織共和國總統最近建議召開的包括歐洲、阿拉伯和非洲國家的三方會議”。

在他開始作旨在“定方位、確定航向、以及表示法國能夠出現在這個世界上，並能積極行動”的報告時，弗朗索瓦·蓬塞強調說：世界平衡正在發生深刻的變化。他說，一個多極世界的降臨有取代蘇聯和美國組成的兩極之勢。這種演變歸於出現了一個新的世界大國——中國，新的工業強國以及像巴西和墨西哥這樣的新強國，他們“不屈服於任何形式的霸權”。

基於以上十二個理由，或者說，基於以上十二個研究，“新方向委員會”中人，就認為美國今天如果以“當前危險”來自己吓自己，拼通貨膨脹的危機，從事於擴軍，那是把拳頭來打空氣的作法。因而不妨和蘇聯談緩和，不妨和蘇聯來談限制戰略武器。這是理論的一方面。

“新方向委員會”的理論是否無懈可擊呢？又不是的。以下請看“當前危險委員會”的說法。

“當前危險委員會”的看法，恰恰和“新方向委員會”的看法相反。不但相反，而且有一個主要的論點，“新方向委員會”是沒有提及的。

所謂主要的論點，就是美蘇的基本戰略問題。自從美國取不到核獨占的優勢以後，美國就定下了一個名叫“威懾戰略”的戰略。這戰爭又名叫MAD，是MUTUAL ASSURED DESTRUCTION譯言之，就是“保證雙方都同歸於盡”。美國的战略學家認為，戰爭的目的，在求己方政治利益的擴大，如果己方的政治利益不能擴大，反而受到重大的傷亡，這樣的戰爭，是永遠打不成的。如果打不成，那末，核子戰爭僅是空想，而不是將來可能出現的事實。人類誠然用過核子武器，那是美國向廣島長崎投擲原子彈，但是，一方有而一方沒有，那叫做以強凌弱，不能算是戰爭。事實上，真正的核子戰爭，不但人類未曾有過，而且將來是永遠不會有的。這樣的戰略思想，在美國已流行了近三十年，將來也許會流行下去。現在是卡特時代，卡特政府的戰略思想，也是宗奉這一個觀念的。國防部長布朗曾幾次說過，將來的真正較量，不是核子武器，而是傳統武器，那就是認為“威懾戰略”，必然生效。布

梁厚章《用收支對照表的方式來看蘇聯》

朗主持下的國防部，與其前任有不同的地方，只是承認美國的传统武器，比蘇聯落后，特別在歐洲方面為然，然而決意急起直追。“新方向委員會”，也宗奉這一個戰略思想，但在传统武器方面，却不如布朗那般，認為落后於蘇聯。

“當前危險委員會”的主要工作，是打破美國這一個戰略思想，認為美國這一個戰略思想，並不是求戰，而是求不戰。如果蘇聯宗奉的也是同樣的一個思想，則美國的战略，是站得穩的。無如蘇聯所宗奉的，並不是這樣的戰略啊！

“當前危險委員會”出版的小冊子《美國已淪為第二嗎？》的第三頁說道：“一些蘇聯的文獻指出，蘇聯人並不同意美國的说法，認為核子戰爭是不能想象的，是不能求勝的，美國又認為，最高的战略，只能雙方保持強大，保證雙方都同歸於盡。蘇聯人看世界局勢，恰與此相反，認為戰爭不過是政治的延續，核武器的優勢，至少在政治上是有用的。蘇聯必須準備作核戰，戰而能生存，戰而能勝利。”

把上開這一段話來玩味，“當前危險委員會”認為，蘇聯的战略，就是“必須準備核優勢，必須準備作核戰，必須在核戰中求生存，必須在核戰中求勝利”。與美國的“以核均勢來中和核戰爭的可能性”的战略，有上下床之別。

“當前危險委員會”認為，判定蘇聯的战略是如此，不但有蘇聯供國內閱讀的文書為證，且有蘇聯的實際措施為證。蘇聯近年積極發展民用防空，這就是蘇聯要在核戰爭中求生存的明證。

反觀美國的民用防空，完全採用“遷地為良法”，事實上，即使是採用“遷地為良法”，美國政府並沒有認真來執行。美國的民用防空機

關，不但經費少，而且實際沒有做出工作來。

“當前危險委員會”認為，美國之不重視民用防空，那是可以理解的，這就是“核均勢可以中和核戰爭的思想作祟”。

至於常规武器方面，“新方向委員會”是承認美國在西歐方面，常规武器不如蘇聯的。但是，同時認為蘇聯在東歐的兵力，有兩個任務，一到戰時，蘇聯無法保證東歐國家方面不會离心。

“當前危險委員會”認為，此種說法，近于詭辯。戰時東歐國家可能离心，僅是一種猜測。縱不否定此種猜測，但不能以猜測作為事實。

至於新武器或者秘密武器方面，“當前危險委員會”認為，這種武器的存在，是很有可能的。但是，談美國的战略問題，不能把秘密武器的思想混入內邊。退一步，如果秘密武器存在，美國战略思想，也要改正，那不是“核均勢可以中和核戰爭”，而是“核優勢可以中和核戰爭”。

以上就是兩委員會針鋒相對的地方。現在的卡特政府站在甚么地位上邊呢？論战略，依然是認為“核均勢可以中和核戰爭”的，當然為“當前危險委員會”所不滿。但是，卡特政府却有承認常规武器落后必須急起直追的勇氣，這又不致陷入於“新方向委員會”的自我陶醉之中。卡特政府是站在兩個委員會的中间。以卡特政府的軍事政策和其前任來比較，自然是強了一点，但是，如果說，卡特政府已能满足“當前危險委員會”的要求，實際还是很遠。

(下)

泰国军官说数千柬军向越军发动进攻

曼谷官方人士说红色高棉看来正利用提前到来的雨季重新进行集结

【路透社曼谷五月四日电】泰国军官说，红色高棉部队今天对柬埔寨的一个边境村庄展开了两个小时的猛烈进攻，企图把它从越南人打头阵的部队手里夺回来。他们说，红色高棉的这次战斗显然是为了打破越南的包围，卷入这次战斗的至少有五千到六千名波尔布特的军队和以越南人打头阵的一支有重型装备的部队。他们说，用迫击炮和火箭榴弹武装起来的红色高棉看来不可能打败他们的配备了坦克装备的敌人。

据信，由于以越南人打头阵的部队在柬埔寨西部对游击队抵抗力发动进攻，已使大约一万到二万名红色高棉军人和老百姓陷入了挨近泰国边境镇亚兰南面的一小块地方。在将近两个星期以前，有五万到八万名柬埔寨人和红色高棉军人从这个地方逃进泰国，并长途跋涉地南进。

这批人中有一部分人在艰难地走了七十多公里之后，又穿过泰国领土进了柬埔寨，到了

以前的矿城拜林附近。一些外交人士说，这支红色高棉部队看来是仍然未受损伤的最大的一支部队。其他一些小部队都在柬埔寨的其他地区作战，其中包括在西南部的豆蔻山脉，据说波尔布特正在那里。

今天的战斗发生在泰柬边界以东大约两公里、边境镇波贝以南十五公里远的地方。

泰国军官说，上周当由于这个地区下了最初的季雨，以越南人打头阵的部队已把自己的坦克从丛林地区撤回到

了公路或撤回村庄，以免陷入泥里。这里的一些官方人士说，红色高棉看来正在利用提前到来的雨季，重新进行集结，以向越南人打头阵的部队集结地发动进攻。

【本刊讯】美国《新闻周刊》五月七一期（提前出版）刊登普林格尔从泰柬边界发回的一篇报道，摘译如下：

日复一日，装备齐全的柬埔寨官兵和携带着水牛及牲畜、衣衫褴褛的老百姓混杂在一起，跨过边界进入了泰

国东部。开始，这支庞大的队伍似乎只不过是遭到越南侵略的柬埔寨逃出来的又一批难民。

但是，这也是一种军事上的迂回。波尔布特的军队约有三分之一于上星期撤到泰国境内，避开了越南的包围。他们兜了一个圈子又回到了战场。看来，越南要在下个月雨季到来之前消灭红色高棉的攻势已经宣告失败。

在红色高棉军队采取了跨过边界的迂回战术以前，他们曾经陷入了越南军队发动的钳形攻势之中。大约总共有三万红色高棉军队当中的一万人在溜进了泰国以后又设法撤退到了南部。

巴基斯坦信德省大学生举行反政府示威

【合众国际社拉瓦尔品第四月二十九日电】信德省两所主要大学的学生昨天佩戴着黑纱，在为被处死的布托举行了祷告会之后，举行了反政府的示威。

卡拉奇和贾姆肖罗的大学的学生还要求释放布托夫人努斯拉特·布托和她的女儿贝娜齐尔·布托小姐。

为了防止举行亲布托的示威，这两所大学在两个多月以前被关闭

了。同时，在卡拉奇以北一百英里处的海德拉巴德，一个特别法庭判处前部长、布托的支持者卡特帕尔半年徒刑，罪名是在工作中行为不

印度今年粮食产量可望达到空前纪录

【合众国际社新德里四月二十七日电】据今天宣布，尽管印度有些地区闹水灾或雨水过多，但是本年度粮食产量可望达到一亿三千九百七十万吨的空前纪

录。官员们还说，在西北边境省首府白沙瓦（这是布托支持者的据点）当局缴获了三百个爆破筒。

粮食部长说，预料，今年其他杂粮也将增产。他说，估计大米的产量为五千七百九十七万吨，同去年一样。

日本《世界经济评论》月刊文章

《中进国家问题和日本的对策》

【本刊讯】日本《世界经济评论》月刊一九七九年一月号刊登一篇文章，题目是《中进国家问题和日本的对策》，摘译如下：

近来，中进国问题成了人们调查的一个热门。

的确，中进国问题对我国来说具有重要的意义。

这里所说的中进国，是指从平均每人的实际收入或从产业结构来看处于先进国家与发展中国家平均水平的中间位置的国家。人们常常举出的中进国家有新加坡、香港、台湾、韩国、墨西哥和巴西等。

从开发理论来看中进国家

中进国问题 关于经济发展阶段论，我认为，任何一个国家都可以通过努力创造条件从后进国向中进国、进而向先进国发展，进入更高的发展阶段。然而现实能够称为中进国的国家只占整个发展中国家的百分之十。大多数国家还不能摆脱低速发展的状态。为解决南北问题（指先进国家和发展中国家——本刊注），就必须尽量使许多发展中国家上升为中进国、进而上升为先进国，以缩小经济发展的差距。可望发展中国家更多地上升为中进国家。

有必要把中进国分为三个集团来考察。

第一个集团是邻近欧洲各先进国家、具有便于传播先进国发展经济的条件的国家，如：西班牙、葡萄牙、希腊和土耳其等国。这个集团同欧洲的先进国的关系密切，但同日本的关系淡薄。

第二个集团是以资源国为中心的国家，如：墨西哥、巴西、智利、阿根廷和秘鲁等。第二个集团尽管同日本的贸易以及海外投资颇多，但却

看不到在世界市场上的竞争关系及对日本的回流现象（指向日本出口和投资等）。

第三个集团是资源贫乏、靠加工贸易立国、取得迅速发展新兴中进国家，如：韩国、台湾、香港和新加坡等。

中进国的发展模式 把中进国如此分为三个集团，从国际分工关系和发展模式来看，第一个集团具有如下发展模式：它同欧洲先进国家具有密切的垂直分工关系，并具有经济相互补充关系。从日本经济的观点来看，同第二、第三集团的分工关系是重要的。

第二个集团即资源国，这些国家正以向先进国出口资源和以资源开发及连带效果大的部门的工业化为中心，谋求产业的多样化。该集团用引进的外资和出口资源的货款，来致力于代替进口的工业化。现在它们正谋求外国开发资源企业的当地化和提高资源的附加价值，迅速发展旨在出口的当地加工产业。

第三个集团灵活运用丰富低廉的工业劳动力和给予工业品贸易良好的选择厂址的条件，在战后以工业品为中心的国际分工中，在先进国家向高附加价值部门转移、产业结构和贸易结构高度化的过程中，作为比较不利的劳动集约资料部门的国际分工的新的担负者而出现了。第三个集团的共同点是，成功地依靠出口实现了工业化，今后也将沿着这个方向谋求高度化。

由此看来，虽然同是中进国，但其经济结构、分工结构和发展过程却有很大的差别。第二个集团即资源国以开发资源为中心，把重点放在

【合众国际社德黑兰五月三日电】霍梅尼的宗教助手穆塔哈里的尸体今天运往库姆，作为英雄在那个穆斯林圣城举行葬礼。他是前天晚上被暗杀的。

尽管一个极右翼的游击队组织公布了一个将予暗杀的人员的名单，但是，巴扎尔甘总理、他的部长和霍梅尼秘密的伊斯兰革命委员会一些著名的成员仍带领人们在德黑兰大学的清真寺里举行哀恸的葬礼。

参加葬礼的有副总理安蒂扎姆和部长雅兹迪。他们两人的名字出现在古兰经组织散发的将予暗杀的人员的名单上。古兰经组织说，穆塔哈里和霍梅尼的另一名主要助手都是它杀害的。

数万人挤在德黑兰大学的操场上和校园的马路上，他们高呼：“向您，穆塔哈里致意，因为您已得到烈士的美名。”

人们一再高呼反对人民党、共产党和左翼人民敢死队的口号，虽然据悉古兰经组织是由右翼极端分子组成的。古兰经组织的名称是来自《古兰经》中关于“辨别真伪”的那一章。

带着比利时造的G-3式冲锋枪的几十名革命民兵站在参加葬礼的高级宗教和政治领导人周围。

目击者说，在首都其他地区举行的追悼会的“数万”人同上述这些人一起往南向库姆进发。当队伍抬着装有穆塔哈里尸体的棺材往前走时，妇女在路边等候，男人在呼喊，发誓要“报仇”。

【美联社德黑兰五月三日电】在为星期二晚上被刺的伊朗什叶派穆斯林领袖穆尔塔扎·穆塔哈里举行的葬仪时，星期四有二十多万人，包括戴着长的黑面纱的泣不成声的妇女，穿过德黑兰闹市。

在这支参加殡仪队伍中有些人高呼：“人民党和敢死队是社会上的寄生虫。”

殡仪是在上午八时开始的，在殡仪队伍通过市区时参加的人越来越多。商店和工厂今天都关门，霍梅尼宣布今天是全国哀悼日。

内向的工业化即代替进口的工业化上；第三个集团即新兴中进国家，由于没有重要的天然资源，所以采取了把重点放在外向的工业化即依靠出口的工业化上的政策。

中进国目前正处在充实轻工业的阶段，向重、化学工业化迈进。中进国的工业化具有大大改变现在国际分工结构的可能性。先进国、中进国和发展中国家这三者在过去的世界经济结构中的关系并不是同等的相互依赖关系，在三者之间可看到中心和周围结构。

先进国是中心国，中进国和其他发展中国家则成为周围国家。并且，周围国家的经济发展在很大程度上受中心国家经济动向所左右。中进国和发展中国家同先进国的垂直分工是中心，两者之间及两个集团内的分工不太发达。因此，可以说，三者之间的国际分工结构只是个别的中心和周围结构。

现在，几乎所有的中进国都在扩大钢铁、汽车、造船和石油化学工业等的生产，或者是推进建设计划。这些重工业和化学工业是市场规模很大和利润率很高的工业。大多数中进国一国没有充分规模的市场。因而，它们为把近邻的发展中国家变成自己的出口市场而加紧活动。

可以认为，中进国实现重、化学工业化，由于中进国同近邻的发展中国家形成了分工关系，这就改变了过去单层的个别中心和周围结构，在周围区域内增加了一种新的、虽然很小然而分工关系，朝着双层的中心和周围结构变化的方向前进。

其趋势将导致选定这些国际性产业厂址的改编，在这个过程中，将同拥有同类产业的先进国家进行竞争，这就要求调整结构，进而将会改变贸易结构。（上）

报外
道电

伊朗数十万人参加穆塔哈里的葬礼

美《每日新闻》
刊登罗宾斯文章

《中国白手起家地干起来了》

作者在看到香港社会的种种现象之后说，中国人走的路更正确，他们肯定不应仿效香港的榜样；中国人千万不要迷失方向

【本刊讯】美国《每日新闻》四月二十四日刊登罗宾斯发自香港的一篇文章，题为《中国白手起家地干起来了》，译载如下：

傍晚时分，我们到达这个拥有四百五十万人口的拥挤城市。当我从我们下榻的豪华的旅馆房间向外眺望海湾对岸的霓虹灯和数百座高楼大厦时，这种同中国的平庸、单调的色彩所形成的鲜明对照使我大吃一惊。我们在中国刚刚度过了两个星期。

我还不那么相信关于香港式的自由企业正在退化的说法。尽管这一英国直辖殖民地作为东南亚共同繁荣区的一个金融中心和通往中国的一条渠道，仍在继续发展，但是，它的依靠旅游贸易过活的成千上万家零售商不禁使我联想到那些互相抢生意的洗衣店的老板。许多人看起来比我们在香港看到的任何一个人的处境更糟。无数的乞丐主动和游人搭话，妓女们常常找到旅馆房间里来。在一条主要街道上，在每一个交叉路口处，至少都有一个闹哄哄的打麻将的赌场。这里是有事可做的。但是，人们

都在干什么呢？

回想一下，在我看来，中国人走的路更正确，他们肯定不应该仿效他们这个近邻的榜样。但是，中国人面临着令人难以置信的繁重任务。你只要想一想，要为上海提供一整套新的上下水管道；要为五千万居民改善住房条件；甚至要考虑用什么办法把人们从家里送到那些现代化的工厂去上班（这些工厂不可能是那些走几步路就到的小工厂）。我们认为不足为奇的一些东西在中国是供应不足的，有的是根本没有的。

中国远不是一个现代化国家。但是，由于存在着取得进步的一切因素，包括技术能力，因此，在国家领导中没有哪一批曾经得到过比这更好的机会或者赋予比这更大的责任。他们将不得不做出很多重要决断。是仅仅因为人民需要汽车而要制造汽车呢，还是应优先发展其它形式的运输呢？空气污染已经十分严重。汽车的其它后果，如需要完全新式的街道格局和公路，会怎么样呢？长期的和平难道不是极为必要的吗？

中国群众似乎是对领导的任何号召都会作出响应的。他们在意识形态上积极地朝着向他们指出的任何方向前进。现在他们正享受着美国承认中国之后的愉快。他们怀着兴奋的心情表现出渴望了解各个方面的知识，如艺术、科学、工程学和人文科学等。在北京乘地下火车时，我和我的妻子高兴地碰到了学高能物理的五名青年学生，他们都会讲英语，并希望有一天能去布鲁克黑文这个地方学习。

在我看来，中国人的问题是，他们千万不要迷失方向。他们看来几乎完全实现了民族团结，而且他们作为一个社会确实在协调一致地向前行动。他们声称，出现这种情况是由于在实行了十年的严格控制之后消除了四人帮的压力。这样说也许部分是对的，但我认为，这也许仅仅是容易作出的政策答案，因为九亿中国人大都同样经历了最近的每一个政治变化。

我倾向于认为，在这次大跃进之前，中国经历的十年缓慢发展时期是中国共产党内不断

发生权力斗争的结果。如果历史上有哪一次最大的社会变动能不停顿地沿着一条进步的道路发展下去，情况就会更为壮观。每一个小学生都知道法国的断头台、俄国的古拉格群岛、美国的三K党。

今天，在中国仍然有一些不同意见，这些不同意见是那些认真地利用比较自由的政治气氛的人表示出来的。他们嘲笑我曾参观过的北京街道下面二十四英尺深的很长的防空地道，他们说这些地道网是我们常说的徒劳的工作。

我认为，如果中国的资源不浪费在战争和派系斗争上，中国肯定会继续保持它的令人惊奇的前进步伐。尽管中国有些人移居国外，中国并没有失去献身于技术的合格人材中的中坚分子。中国正在从世界各地把那些离开了中国或者是中国血统的人请回中国为解放做出贡献。

甚至那些损失了所有家产或者亲属被杀害的家庭似乎对新政权都没有任何怨恨之心。在我看来，这在社会革命的历史上简直是罕见的。

【路透社华盛顿五月四日电】美国商务部长朱厄妮塔·克雷普斯今天离开这里去中国进行为期两周的访问，目的在于恢复这两个国家之间的正常商务关系和探测中国削减现代化计划的程度。

【路透社华盛顿五月四日电】商务部长朱厄妮塔·克雷普斯今天去中国进行为期两周的访问，在动身前中国驻华盛顿大使要求她达成一项贸易协议。

中国大使柴泽民说：“我希望在你访问中国期间将能签署一项贸易协议。”

克雷普斯夫人在从这里附近的安德鲁斯空军基地起飞之前进行的一次简短交谈中说：“我同意你的看法。”

美国官员们在克雷普斯夫人离开之前就曾说过，她期望在这次访问期间会签订一项海运协议，而且至少会达成一项贸易协议的纲要。

一项全面的贸易协议将为这两个国家之间建立全面经济关系铺平道路，但是克雷普斯夫人和柴泽民在他们的谈话中都指出，在谈正题以前，一些问题仍然需要解决。

柴泽民说，他还希望在这次访问中达成一项纺织品协议。纺织品是中国出口的主要商品，中国需要出口以购买美国的货物。

克雷普斯夫人估计，如果一些障碍能够清除的话，两国的贸易额能够从今年的十一亿美元增加到一九八五年的五十亿美元。

克雷普斯夫人说，她希望能够把处理两国冻结资产的协议最后定下来，这项协议是财政部长布卢门撒尔在三月份访问中国期间草签的。

根据这项协议，中国将向美国支付八千零五十万美元以偿付美国在中国被没收的资产，美国则将退回中国被没收的资产。

一项海运协定将允许两国船只在二十四小时前通知的情况下在对方港口停泊，这项协定可能还包括两国之间的贸易中有多少数量必须由每个国家的船只运输的条款。

目前双方的船只要在对方的港口停泊，必须在几天以前通知。

可是，纺织品和贸易协议要提交参院批准，而美国坚决主张苏联允许自由移民和美苏限制武器会谈可能使这些协议的批准手续发生困难。

美商务部长克雷普斯启程访华

外电报道世乒赛三日比赛情况

本格森等著名选手在前两轮中被淘汰

【德新社平壤五月三日电】包括几名前世界冠军在内的一些著名乒乓球选手在星期四于这里进行的世界乒乓球锦标赛男、女单项比赛前两轮中被淘汰了。

男子单打方面，经过两轮比赛后，一百二十八名选手减少到三十二人。女子单打方面，六十四名女选手在今天的比赛后剩下十六人。

上周末斯拉夫和北朝鲜之间的团体赛中发生过类似的争执。

黄亮对赵永浩的比赛今晚从中断时的比分算起继续进行，比原来开始时过了七个多小时。朝鲜裁判员由有经验的国际裁判、澳大利亚的安吉洛·泰伯尼接替。

赵在发生了争执的第四局以二十二比二十获胜，但是黄亮在决定性的第五局以二十一比十七获胜，以三比二赢得了这场比赛。

赵永浩每得一分，有二万席位的平壤体育馆里的朝鲜观众就狂热鼓掌叫好，而聚集在场边的外国运动员和看台上的外国观众则为中国选手鼓掌。

人。

男选手中，最引人注目的败者是瑞典的本格森。这位瑞典人在第二轮比赛中以〇比三被鲁尧华打败。

在女子单打中，前混合双打世界冠军、法国选手贝尔热雷在第一轮比赛中对北朝鲜的李松淑时以〇比三被打败了。

北朝鲜的前女子双

打世界冠军朴英玉在第二轮比赛中对荷兰的夫里塞科普时被击败。

【路透社平壤五月三日电】在今天平壤世界乒乓球锦标赛单打第一个全天比赛中，前十六名种子选手里有四名女选手和两名男选手被淘汰。败阵的最优秀选手是女子第八号种子选手杨莹。

杨莹在第一轮被苏联的波波娃（世界第十八号选手）打败了，比分是十九比二十一、十七比二十一、二十一比十七、十八比二十一。

被淘汰的其他女选手有：匈牙利的奥拉（第十二号种子选手），被日本的非种子选手岛内打败（二比三）。北朝鲜的朴英玉（第十五号种子选手）被荷兰的夫里塞科普打

败（〇比三），第十六号种子选手、罗马尼亚的亚历山德鲁被日本的高桥省子击败（二比三）。她们都是在第二轮被打败的。

男子单打中，瑞典的本格森（一九七一年世界冠军、第十一号种子选手）以〇比三被中国的鲁尧华击败。中国的卢启伟（第十五号种子选手）以二比三负于丹麦的彼得森。

争取连续第三次获得女子单打冠军的北朝鲜选手朴英顺，在第一轮轻取了维比索诺（三比〇），在第二轮击败了加拿大的多蒙科斯（二十一比十九、二十一比九、十四比二十一、二十一比五）。

男子单打第一号种子选手、中国的郭跃华第一轮轮空，第二轮轻易地打败了罗马尼亚的博赫姆（三比〇）。

强有力的匈牙利选手们今天也没有遇到什么困难。

路透社报道四日中朝运动员比赛情况

【路透社平壤五月四日电】在中国的世界第五号种子选手黄亮因一分的争执被取消比赛资格后又重新参加比赛以后，北朝鲜裁判员今天被禁止在世界乒乓球锦标赛有他们自己的选手参加的比赛担任裁判。

这次争执是在黄亮对北朝鲜的赵永浩之间在第三轮比赛的第四局中途发生的，成为当天最引人注目的事情。在这一天的单打第三轮比赛中，在种子选手中还有四名女选手和两名男选手被淘汰。

黄亮在对赵永浩的这一场比赛中最终以三比二获胜。

在黄和赵之间发生争执的这场比赛中，黄以二比一领先；第四局赵以十一比九领先时发生了争执。

北朝鲜裁判员判赵永浩得分——十二比九，虽然场边的目睹者们说这一球离球台边约四英寸落地。这些人士说，

随后重放的录像带证实了这一点，尽管该裁判员拒绝看录像。

黄亮本人拒绝继续比赛，被取消了比赛资格，这时通常冷静的中国教练们看来对这个裁判员的决定发了火。

随即举行了锦标赛技术委员会会议；会议决定让黄亮重新参加比赛，但是比分仍定为十二比九。委员会还禁止北朝鲜裁判员再主持有朝鲜人参加的比赛的裁判。

中国男子队教练事后说，“在比赛中，发生这样的得分问题是正常的。”

美《每日新闻》
刊登罗宾斯文章

《中国白手起家地干起来了》

作者在看到香港社会的种种现象之后说，中国人走的路更正确，他们肯定不应仿效香港的榜样；中国人千万不要迷失方向

【本刊讯】美国《每日新闻》四月二十四日刊登罗宾斯发自香港的一篇文章，题为《中国白手起家地干起来了》，译载如下：

傍晚时分，我们到达这个拥有四百五十万人口的拥挤城市。当我从我们下榻的豪华的旅馆房间向外眺望海湾对岸的霓虹灯和数百座高楼大厦时，这种同中国的平庸、单调的色彩所形成的鲜明对照使我大吃一惊。我们在中国刚刚度过了两个星期。

我还不那么相信关于香港式的自由企业正在退化的说法。尽管这一英国直辖殖民地作为东南亚共同繁荣区的一个金融中心和通往中国的一条渠道，仍在继续发展，但是，它的依靠旅游贸易过活的成千上万家零售商不禁使我联想到那些互相抢生意的洗衣店的老板。许多人看起来比我们在香港看到的任何一个人的处境更糟。无数的乞丐主动和游人搭话，妓女们常常找到旅馆房间里来。在一条主要街道上，在每一个交叉路口处，至少都有一个闹哄哄的打麻将的赌场。这里是有事可做的。但是，人们

都在干什么呢？

回想一下，在我看来，中国人走的路更正确，他们肯定不应该仿效他们这个近邻的榜样。但是，中国人面临着令人难以置信的繁重任务。你只要想一想，要为上海提供一整套新的上下水管道；要为五千万居民改善住房条件；甚至要考虑用什么办法把人们从家里送到那些现代化的工厂去上班（这些工厂不可能是那些走几步路就到的小工厂）。我们认为不足为奇的一些东西在中国是供应不足的，有的是根本没有的。

中国远不是一个现代化国家。但是，由于存在着取得进步的一切因素，包括技术能力，因此，在国家领导中没有哪一批曾经得到过比这更好的机会或者赋予比这更大的责任。他们将不得不做出很多重要决断。是仅仅因为人民需要汽车而要制造汽车呢，还是应优先发展其它形式的运输呢？空气污染已经十分严重。汽车的其它后果，如需要完全新式的街道格局和公路，会怎么样呢？长期的和平难道不是极为必要的吗？

中国群众似乎是对领导的任何号召都会作出响应的。他们在意识形态上积极地朝着向他们指出的任何方向前进。现在他们正享受着美国承认中国之后的愉快。他们怀着兴奋的心情表现出渴望了解各个方面的知识，如艺术、科学、工程学和人文科学等。在北京乘地下火车时，我和我的妻子高兴地碰到了学高能物理的五名青年学生，他们都会讲英语，并希望有一天能去布鲁克黑文这个地方学习。

在我看来，中国人的问题是，他们千万不要迷失方向。他们看来几乎完全实现了民族团结，而且他们作为一个社会确实在协调一致地向前行动。他们声称，出现这种情况是由于在实行了十年的严格控制之后消除了四人帮的压力。这样说也许部分是对的，但我认为，这也许仅仅是容易作出的政策答案，因为九亿中国人大都同样经历了最近的每一个政治变化。

我倾向于认为，在这次大跃进之前，中国经历的十年缓慢发展时期是中国共产党内不断

发生权力斗争的结果。如果历史上有哪一次最大的社会变动能不停顿地沿着一条进步的道路发展下去，情况就会更为壮观。每一个小学生都知道法国的断头台、俄国的古拉格群岛、美国的三K党。

今天，在中国仍然有一些不同意见，这些不同意见是那些认真地利用比较自由的政治气氛的人表示出来的。他们嘲笑我曾参观过的北京街道下面二十四英尺深的很长的防空地道，他们说这些地道网是我们常说的徒劳的工作。

我认为，如果中国的资源不浪费在战争和派系斗争上，中国肯定会继续保持它的令人惊奇的前进步伐。尽管中国有些人移居国外，中国并没有失去献身于技术的合格人材中的中坚分子。中国正在从世界各地把那些离开了中国或者是中国血统的人请回中国为解放做出贡献。

甚至那些损失了所有家产或者亲属被杀害的家庭似乎对新政权都没有任何怨恨之心。在我看来，这在社会革命的历史上简直是罕见的。

【路透社华盛顿五月四日电】美国商务部长朱厄妮塔·克雷普斯今天离开这里去中国进行为期两周的访问，目的在于恢复这两个国家之间的正常商务关系和探测中国削减现代化计划的程度。

【路透社华盛顿五月四日电】商务部长朱厄妮塔·克雷普斯今天去中国进行为期两周的访问，在动身前中国驻华盛顿大使要求她达成一项贸易协议。

中国大使柴泽民说：“我希望在你访问中国期间将能签署一项贸易协议。”

克雷普斯夫人在从这里附近的安德鲁斯空军基地起飞之前进行的一次简短交谈中说：“我同意你的看法。”

美国官员们在克雷普斯夫人离开之前就曾说过，她期望在这次访问期间会签订一项海运协议，而且至少会达成一项贸易协议的纲要。

一项全面的贸易协议将为这两个国家之间建立全面经济关系铺平道路，但是克雷普斯夫人和柴泽民在他们的谈话中都指出，在谈正题以前，一些问题仍然需要解决。

柴泽民说，他还希望在这次访问中达成一项纺织品协议。纺织品是中国出口的主要商品，中国需要出口以购买美国的货物。

克雷普斯夫人估计，如果一些障碍能够清除的话，两国的贸易额能够从今年的十一亿美元增加到一九八五年的五十亿美元。

克雷普斯夫人说，她希望能够把处理两国冻结资产的协议最后定下来，这项协议是财政部长布卢门撒尔在三月份访问中国期间草签的。

根据这项协议，中国将向美国支付八千零五十万美元以偿付美国在中国被没收的资产，美国则将退回中国被没收的资产。

一项海运协定将允许两国船只在二十四小时前通知的情况下在对方港口停泊，这项协定可能还包括两国之间的贸易中有多少数量必须由每个国家的船只运输的条款。

目前双方的船只要在对方的港口停泊，必须在几天以前通知。

可是，纺织品和贸易协议要提交参院批准，而美国坚决主张苏联允许自由移民和美苏限制武器会谈可能使这些协议的批准手续发生困难。

美商务部长克雷普斯启程访华

外电报道世乒赛三日比赛情况

本格森等著名选手在前两轮中被淘汰

【德新社平壤五月三日电】包括几名前世界冠军在内的一些著名乒乓球选手在星期四于这里进行的世界乒乓球锦标赛男、女单项比赛前两轮中被淘汰了。

男子单打方面，经过两轮比赛后，一百二十八名选手减少到三十二人。女子单打方面，六十四名女选手在今天的比赛后剩下十六人。

上周末斯拉夫和北朝鲜之间的团体赛中发生过类似的争执。

黄亮对赵永浩的比赛今晚从中断时的比分算起继续进行，比原来开始时过了七个多小时。朝鲜裁判员由有经验的国际裁判、澳大利亚的安吉洛·泰伯尼接替。

赵在发生了争执的第四局以二十二比二十获胜，但是黄亮在决定性的第五局以二十一比十七获胜，以三比二赢得了这场比赛。

赵永浩每得一分，有二万席位的平壤体育馆里的朝鲜观众就狂热鼓掌叫好，而聚集在场边的外国运动员和看台上的外国观众则为中国选手鼓掌。

人。

男选手中，最引人注目的败者是瑞典的本格森。这位瑞典人在第二轮比赛中以〇比三被鲁尧华打败。

在女子单打中，前混合双打世界冠军、法国选手贝尔热雷在第一轮比赛中对北朝鲜的李松淑时以〇比三被打败了。

北朝鲜的前女子双

打世界冠军朴英玉在第二轮比赛中对荷兰的夫里塞科普时被击败。

【路透社平壤五月三日电】在今天平壤世界乒乓球锦标赛单打第一个全天比赛中，前十六名种子选手里有四名女选手和两名男选手被淘汰。败阵的最优秀选手是女子第八号种子选手杨莹。

杨莹在第一轮被苏联的波波娃（世界第十八号选手）打败了，比分是十九比二十一、十七比二十一、二十一比十七、十八比二十一。

被淘汰的其他女选手有：匈牙利的奥拉（第十二号种子选手），被日本的非种子选手岛内打败（二比三）。北朝鲜的朴英玉（第十五号种子选手）被荷兰的夫里塞科普打

败（〇比三），第十六号种子选手、罗马尼亚的亚历山德鲁被日本的高桥省子击败（二比三）。她们都是在第二轮被打败的。

男子单打中，瑞典的本格森（一九七一年世界冠军、第十一号种子选手）以〇比三被中国的鲁尧华击败。中国的卢启伟（第十五号种子选手）以二比三负于丹麦的彼得森。

争取连续第三次获得女子单打冠军的北朝鲜选手朴英顺，在第一轮轻取了维比索诺（三比〇），在第二轮击败了加拿大的多蒙科斯科（二十一比十九、二十一比九、十四比二十一、二十一比五）。

男子单打第一号种子选手、中国的郭跃华第一轮轮空，第二轮轻易地打败了罗马尼亚的博赫姆（三比〇）。

强有力的匈牙利选手们今天也没有遇到什么困难。

路透社报道四日中朝运动员比赛情况

【路透社平壤五月四日电】在中国的世界第五号种子选手黄亮因一分的争执被取消比赛资格后又重新参加比赛以后，北朝鲜裁判员今天被禁止在世界乒乓球锦标赛有他们自己的选手参加的比赛担任裁判。

这次争执是在黄亮对北朝鲜的赵永浩之间在第三轮比赛的第四局中途发生的，成为当天最引人注目的事情。在这一天的单打第三轮比赛中，在种子选手中还有四名女选手和两名男选手被淘汰。

黄亮在对赵永浩的这一场比赛中最终以三比二获胜。

在黄和赵之间发生争执的这场比赛中，黄以二比一领先；第四局赵以十一比九领先时发生了争执。

北朝鲜裁判员判赵永浩得分——十二比九，虽然场边的目睹者们说这一球离球台边约四英寸落地。这些人说，随后重放的录像带证实了这一点，尽管该裁判员拒绝看录像。

黄亮本人拒绝继续比赛，被取消了比赛资格，这时通常冷静的中国教练们看来对这个裁判员的决定发了火。

随即举行了锦标赛技术委员会会议；会议决定让黄亮重新参加比赛，但是比分仍定为十二比九。委员会还禁止北朝鲜裁判员再主持有朝鲜人参加的比赛的裁判。

中国男子队教练事后说，“在比赛中，发生这样的得分问题是正常的。”